

## Dolphin 2x2 Pro GYRO



- instalační a uživatelský návod na použití

# Obsah

## 1. Popis zařízení

- 1.1 Všeobecné údaje
- 1.2 Technické údaje

## 2. Použití a provoz

- 2.1 Použití
- 2.2 Umístění
- 2.3 Uvedení do provozu
  - 2.3.1. Madlo s plováky
  - 2.3.2. Kartáče Wonder Brush
  - 2.3.3. Trafo
- 2.4 Údržba
  - 2.4.1. Návod na vyjmutí a vyčištění filtračního vaku
  - 2.4.2. Periodické odstranění nečistot z pohyblivých částí vysavače
  - 2.4.3. Kabel
  - 2.4.4. Údržba Wonder Brush kartáčů
- 2.5 Důležitá upozornění

## 3. Záruka

- 3.1 Záruční podmínky
- 3.2 Informace o zabezpečení servisu a náhradních dílů

## 4. Návod na sestavení vozíku Caddy

## 5. Návod na použití dálkového ovladače

# 1. Popis zařízení

## 1.1 Všeobecné údaje

Automatický vysavač dna a stěn bazénu DOLPHIN je určen pro použití v plaveckých bazénech k čištění nečistot ze dna a stěn. Dva vysoce výkonné a jemné filtry o ploše téměř 1,5 m<sup>2</sup> a filtrační schopnosti 50 μm (200 μm u řídkého sáčku) přefiltruje 36 m<sup>3</sup>/hod vody. Tímto zařízením odstraní nečistoty ze dna a stěn bazénu, což se projeví na kvalitě vody a na nižší spotřebě chemikálií, zvláště chlóru.

DOLPHIN má zabudovaný mikroprocesor se samoprogramovací schopností, což mu po krátkém „osahání“ bazénu umožní zvolit takový čistící cyklus, který bude nejvhodnější pro tvar a velikost Vašeho bazénu.

Toto zařízení není určeno pro používání osobami (včetně dětí), jimž fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušeností a znalostí zabraňuje v bezpečném používání.

Vzhledem k trvalým inovacím jsou drobné odchylky v technickém provedení či vybavení vyhrazeny.

## 1.2 Technické údaje

Primární napětí	: 230 V / 50 Hz
Sekundární napětí	: 30 V
Hmotnost bez kabelu	: 18,8 kg
Max. pracovní teplota vody	: 32 °C
Min. pracovní teplota vody	: 5 °C
Optimální pracovní teplota vody	: 18 – 32 °C
Maximální rychlost pohybu	: 900 m/hod
Teoretická čistící rychlost	: 700 m <sup>2</sup> /hod
Min. přefiltr. objem vody	: 36 m <sup>3</sup> /hod
Skladovací teploty	: 5°C- 45°C, mimo přímé sluneční záření
IP trafa	: IP 54
IP motorové jednotky	: IP 68

## 2. Použití a provoz

### 2.1. Použití

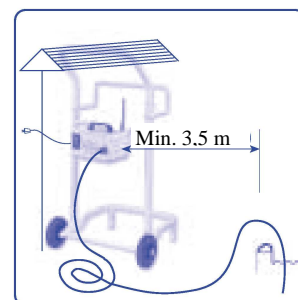
Vysavač dna a stěn bazénu DOLPHIN 2x2 Pro Gyro je vhodný pro všechny typy bazénů do délky 60 m. Vysavač Dolphin 2x2 Pro Gyro je vybaven navigačním systémem.

### 2.2. Umístění

Vysavač DOLPHIN je uložen na vozíku Caddy. Součástí vozíku je nízkonapěťový transformátor (1). Vozík s nízkonapěťovým transformátorem je třeba umístit pod střešku v suchém prostředí, nejméně ve 3,5 m vzdálenosti od bazénu (obr. A).

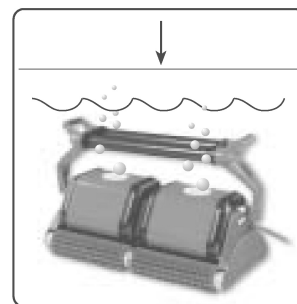
Před připojením na síť ověřte, není-li přístroj, zásuvka nebo kabel poškozen a odpovídá-li elektrická ochrana ČSN. Používejte výhradně originální transformátor dodávaný s vysavačem.

Obr. A



## 2.3. Uvedení do provozu

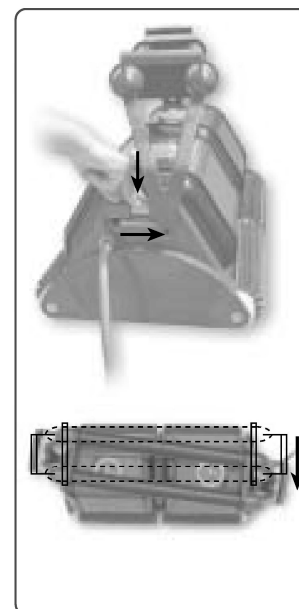
- Umístíte vozík Caddy v dostatečné vzdálenosti od bazénu (dle ČSN).
- Přeneste DOLPHIN k bazénu.
- Rozmotejte kabel.
- Pomalou ponořte DOLPHIN do vody tak, aby veškerý vzduch mohl uniknout horní částí vysavače ( obr.B).
- Přesvědčte se, zda je DOLPHIN na dně bazénu, kartáče směrem ke dnu.
- Připojte kabel (2) k transformátoru.
- Zapojte transformátor do zásuvky, zapněte vypínačem na transformátoru.



Obr. B

**Pozor : Nikdy nespouštějte DOLPHIN na suchu – to může způsobit vážné poškození těsnění motoru čerpadla a ztrátu nároku na bezplatnou opravu!**

- DOLPHIN 2x2 Pro Gyro se automaticky vypne po ukončení naprogramovaného čistícího cyklu.  
V případě, že byste chtěli provést ještě další čistící cyklus, vypněte transformátor minimálně na 30 sekund, vyjměte filtrační vak, vyčistěte ho a dejte zpět do vysavače. Poté můžete čistící cyklus opakovat.  
U vysavače lze naprogramovat čistící cyklus v délce 4, 6 a 8 hodin.
- Během doby, kdy DOLPHIN čistí Váš bazén, není dovoleno se koupat. (Nebezpečí úrazu el.proudem!)
- Používejte vysavač při optimální pracovní teplotě vody 18 - 32 °C a dodržujte parametry kvality vody dle Vyhlášky 238/2011 Sb.!



Obr. C

### 2.3.1. Madlo s plováky

DOLPHIN je vybaven otočným madlem s plováky (Obr. C), které je upevněno v drážkách na obou stranách těla vysavače. Pro zajištění optimálního čištění je třeba toto madlo s plováky fixovat v jedné z několika úhlopříčných poloh v horní části vysavače. Polohu madla měňte po každém použití vysavače, předejdete namotání kabelu a jeho následnému poškození.

### 2.3.2. Kartáče Wonder Brush

Pro bazény s keramickým obkladem, u extrémně hladkých povrchů bazénových stěn nebo když nejsou splněny veškeré podmínky pro bezchybný chod vysavače, je nutné dokoupit k vysavači speciální kartáče Wonder Brush (záračné kartáče). Tyto kartáče umožní vysavači pohyb po stěnách i v takto nepříznivých podmínkách.

V případě, že máte vysavač s kartáči Wonder Brush, je nutno po vložení vysavače do bazénu cca 5 – 10 minut počkat, dokud kartáče nenasáknou vodou. Správné nasáknutí vodou poznáte podle toho, že kartáče změknu po celé své délce. Teprve po úplném ponoření vysavače na dno ho lze uvést do provozu.

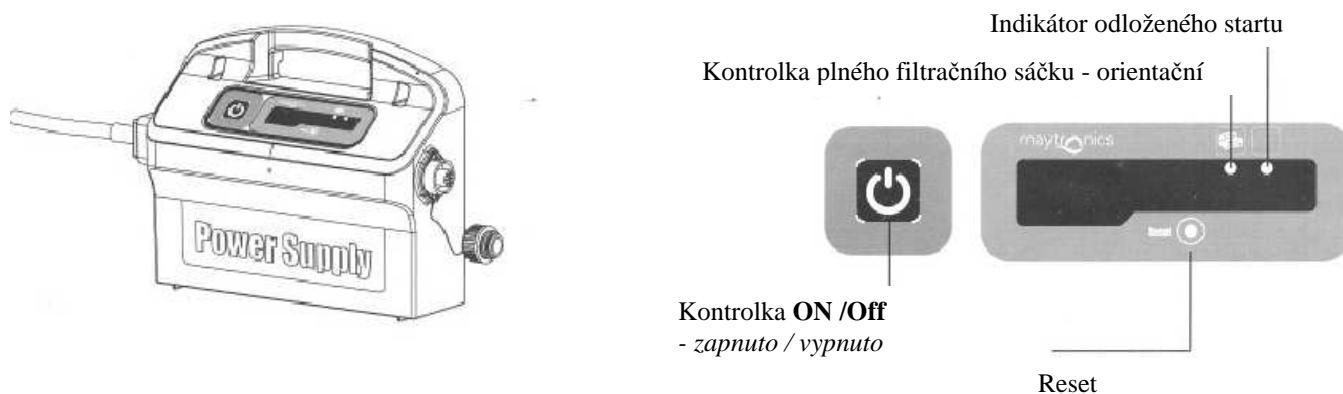
Stejný postup platí i pro Wonder brush kroužky v případě použití combi kartáčů.

### 2.3.3 Trafo

V přední části trafo napájení je umístěna kontrolka **Full filter bag indicator**, která indikuje plný filtrační sáček – orientačně, kontrolka **Delay indicator** – indikátor odloženého startu a **Reset button** – tlačítko pro reset.

Kontrolka **ON/Off** - při zapnutí vypínače začne kontrolka blikat poté zůstane svítit  
- zhasne po ukončení čistícího procesu

Kontrolka **Full filter bag indicator** - je zhasnutá během normální činnosti  
- začne blikat, když je filtr zanesený a potřebuje vyčistit  
- svítí, když je filtr ucpaný a potřebuje vyprat



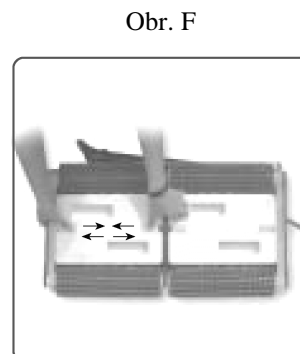
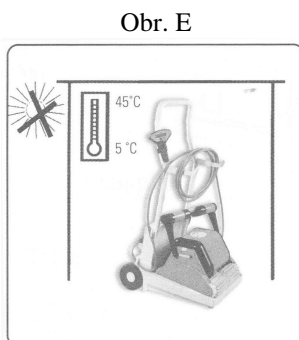
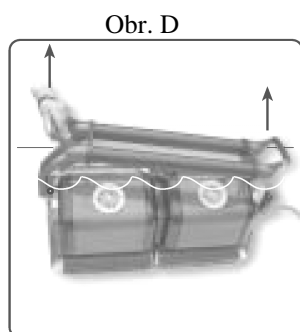
### 2.4. Údržba

DOLPHIN nenechávejte trvale v bazénu.

Po ukončení práce vypněte trafo, odpojte přístroj ze sítě a přitáhněte si DOLPHIN ke stěně bazénu tahem za kabel. Když je vysavač na hladině, uchopte ho za madlo s plováky (obr. D) a pomalu jej vytáhněte z vody.

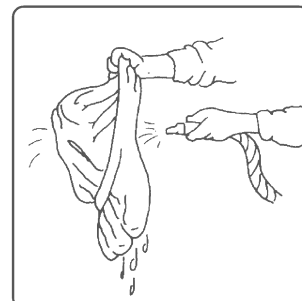
**Nikdy nevytahujte DOLPHIN z vody tahem za kabel!**

**Upozornění: Vysavač DOLPHIN po dobu nečinnosti uchovávejte v originálním vozíku v dostatečné vzdálenosti od zdrojů tepla a slunečního záření, při teplotě 5 – 45 °C (obr. E), jinak by mohlo dojít k jeho poškození !**



### 2.4.1. Návod na vyjmutí a vyčištění filtračního sáčku :

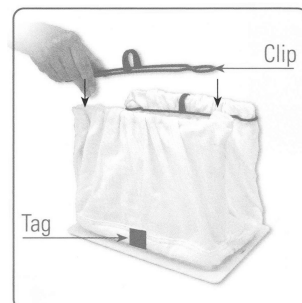
- 1) Vypněte transformátor a odpojte přístroj ze sítě.
- 2) Vyndejte vysavač z vody (ne tahem za kabel) a položte jej na záda. Uvolněte zajišťovací západky těla vysavače (obr. F) a vyjměte sání a filtrační sáčky .
- 3) Vyjměte filtrační sáčky z víka a vystříkejte je důkladně hadicí (obr.G) nebo vymáchejte v nádrži s vodou. Filtrační sáčky lze také občas vyprat v pračce při normálním programu pro syntetické tkaniny (do 30°C) **bez použití pracích prostředků**.
- 4) Umístěte zpět filtrační sáčky (plstnatou stranou dovnitř). Nášivka má být umístěna vně sáčku (obr. H).
- 5) Umístěte sání do vysavače a upevněte je zajišťovacími západkami (obr.F). Pokud máte problémy zasunout sání na své místo, je pravděpodobně filtrační sáček špatně nasazen.



Obr. G

### 2.4.2. Periodické odstranění nečistot z pohyblivých částí vysavače

Podle potřeby, ale nejméně 1x týdně je zapotřebí vysavač řádně prohlédnout a vyčistit. Prohlédněte horní otvor vysavače, abyste si ověřili, jestli vrtulka (10) není zablokována nečistotami (žvýkačky, náplasti apod.) nebo vlasy. Je možné vyjmout kryt vrtulky pomalým otáčením proti směru hodinových ručiček a očistit ji (obr.I). Současně nezapomeňte odstranit všechny nečistoty nahromaděné mezi pásy a na válčích . Po ručním odstranění nečistot vysavač řádně vystříkejte čistou vodou.

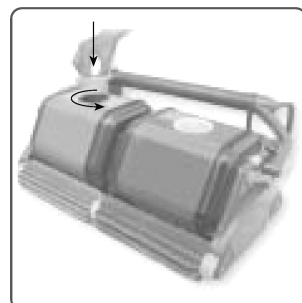


Obr. H

### 2.4.3. Kabel

Při nesprávném používání vysavače DOLPHIN se může kabel zkroutit. Abyste zamezili tomuto jevu, změňte polohu madla při každém novém čistícím cyklu (obr. C).

**Upozornění: Kabel je třeba pravidelně kontrolovat, zda nedošlo k jeho poškození! Před vložením Dolphina do vody kabel řádně rozmotejte a po vytažení Dolphina z vody kabel namotejte na držáky kabelu!**



Obr. I

### 2.4.4. Údržba Wonder Brush kartáčů

Wonder Brush kartáče vyčistěte (vystříkejte tlakovou vodou) po vytažení vysavače z bazénu. Manuálním pootáčením válců vyčistíte celý obvod kartáčů.

Pokud nebudete provádět po každém použití pravidelnou údržbu dojde k snížení přilnavosti kartáčů ke dnu a stěnám bazénu.

**Upozornění: Kartáče Wonder Brush nesmí vyschnout a zatvrdnout nevyčištěné, jinak může dojít k jejich nenávratnému poškození!**

## **2.5. Důležitá upozornění**

- a) Nikdy nespouštějte DOLPHIN na suchu – to může způsobit vážné poškození zařízení a ztrátu nároku na bezplatnou opravu!
- b) Během doby, kdy DOLPHIN čistí Váš bazén, není dovoleno se koupat. (Nebezpečí úrazu el. proudem!)
- c) Používejte vysavač při optimální pracovní teplotě vody 18 – 32 °C.
- d) Kartáče Wonder Brush nesmí vyschnout a zatvrdnout nevyčištěné, jinak může dojít k jejich nenávratnému poškození!
- e) Filtrační vak vyčistěte (vystříkejte vodou nebo vyperte) neprodleně po vytažení vysavače z bazénu. Pokud necháte filtrační vak s nečistotami uschnout, stává se nepoužitelným, protože ztratí svoji filtrační schopnost
- f) Vysavač DOLPHIN po dobu nečinnosti uchovávejte na vozíku v dostatečné vzdálenosti od zdrojů tepla a slunečního záření, při teplotě 5 – 45 °C (obr. E), jinak by mohlo dojít k jeho poškození !
- k) Opotřebované součástky nechte vyměnit odborným servisem, abyste zajistili maximální účinnost čištění.
- l) Pokud se v bazénu denně používají sypké chemikálie, doporučujeme na jejich dávkování používat automatický dávkovač, aby se zamezilo tvorbě usazenin. Nespouštějte DOLPHIN, dokud se nerozpustí všechny chemikálie, protože v opačném případě by mohlo dojít k ucpaní filtračního vaku nebo vyblednutí plastu (degradace barev či materiálu). Používejte pouze chemikálie určené k úpravě bazénové vody! Vysavač nesmí přijít do kontaktu ani nesmí nasát koncentrovanou chemikálii.
- m) Zařízení je určeno k tomu, aby bylo provozováno ve vodě, jejíž kvalita odpovídá Vyhlášce 238/2011 Sb. „Vyhláška, kterou se stanoví hygienické požadavky na koupaliště, sauny a hygienické limity písku v pískovištích venkovních hracích ploch“.
- n) Je nutné si uvědomit, že vysoké nebo naopak nízké teploty, popř. vysoké dávky chemikálií nebo použití v provozech se slanou či termální vodou (nebo jinak neodpovídající parametrům 238/2011 Sb.), zkracují životnost některých dílů vysavače ( např. pásů, kartáčů apod.). Při používání vysavače v bazénu se slanou či termální vodou je nutné po každém čištění přístroj řádně vystříkat popř. opláchnout v pitné vodě.
- o) Krabici, ve které Vám byl DOLPHIN dodán, si ponechte pro případ záruční nebo pozáruční opravy . K opravě zasílejte vysavač vždy v této originální krabici (včetně trafo a dálkového ovládání, bez sání, filtračního sáčku a vozíku), aby při přepravě nedošlo k poškození stroje.
- p) Bazénový vysavač je robotické zařízení, které s maximální účinností čistí povrch Vašeho bazénu. Vzhledem k tomu, že jde o mechanické čištění, může během používání dojít k opotřebení jak samotného vysavače tak i povrchu bazénu. Toto opotřebení, popř. jemné poškrábání není důvodem k reklamaci zařízení.

## 3. Záruka

### 3.1. Záruční podmínky

Při dodržování způsobu používání uvedeného v této dokumentaci ručíme, že výrobek bude mít po celou dobu záruky vlastnosti stanovené příslušnými technickými normami, technickými údaji v kap. 1 této dokumentace a to po dobu 24 měsíců ode dne převzetí objednatelem. Záruka 24 měsíců se nevztahuje na součásti s nižší životností, než je uvedená záruční lhůta, např. na veškerá ložiska, PVC a WB kartáče, pásy, filtrační sáčky, baterie atd.

Vyskytne-li se v záruční době vada, která nebyla způsobena uživatelem ani neodvratnou událostí ( např. živelnou pohromou) a nejedná-li se o vadu součásti s nižší životností, než je uvedená záruční lhůta, bude zařízení bezplatně opraveno za předpokladu, že:

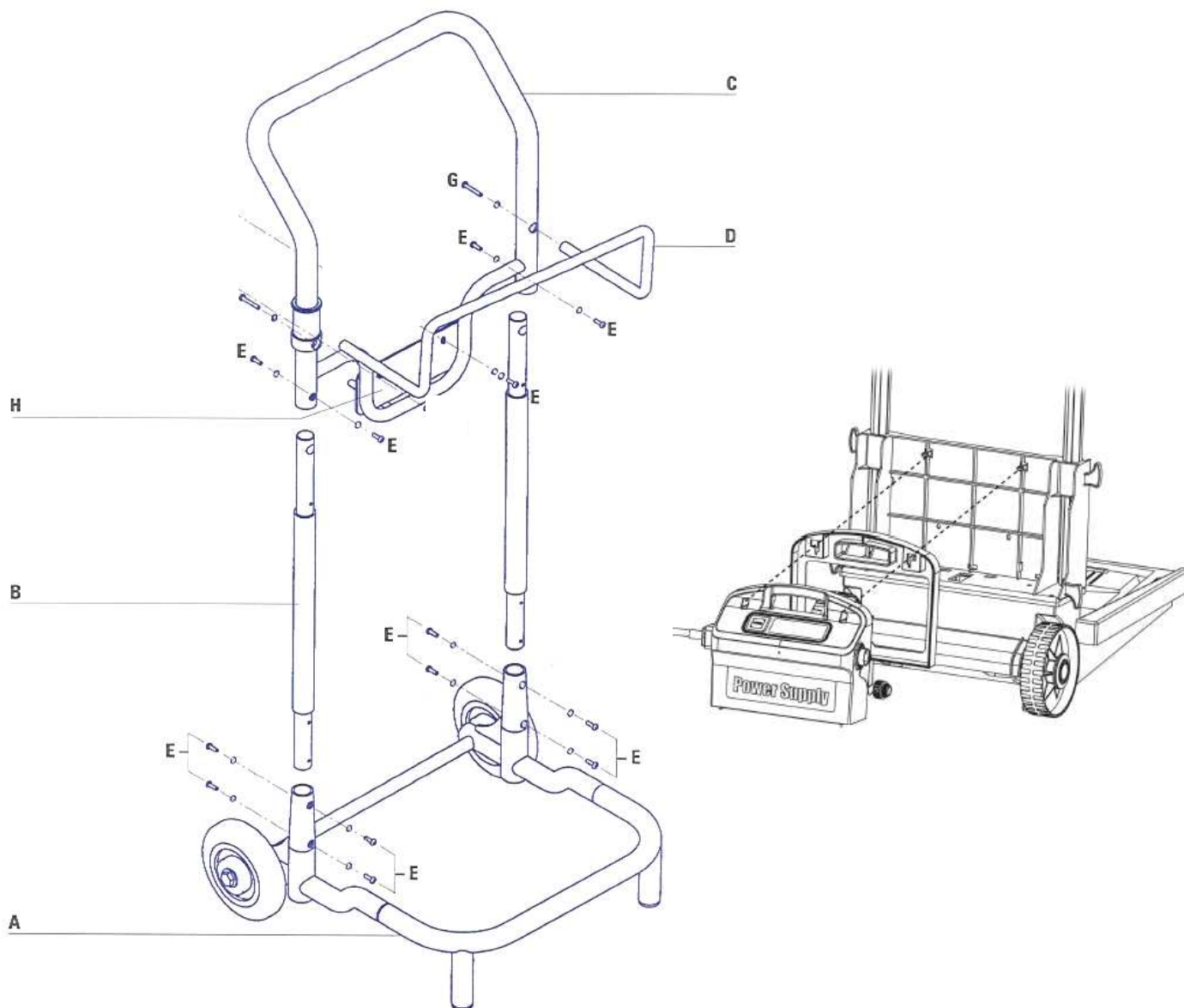
- od doby převzetí do doby reklamace neuplynulo více než 24 měsíců,
- při obsluze byly dodržovány podmínky uvedené v této dokumentaci,
- zařízení bylo řádně udržováno dle čl. 2.4.,
- byl používán pouze originální transformátor,
- zařízení nebylo násilně mechanicky poškozeno, v dálkovém ovládání nebyla vlhkost (nesmí se namočit)
- na výrobku nebyly provedeny žádné úpravy, opravy nebo neoprávněná manipulace
- zařízení nebylo spuštěno na sucho ( pro tento případ je vysavač vybaven pamětí),
- nebyl vyměněn přívod tohoto zařízení (výměna musí být provedena pouze u autorizovaného servisu).



# Návod na sestavení vozíku Caddy

Při montáži vozíku postupujte dle následujících instrukcí:

- Položte spodní díl vozíku (A) na podlahu a do otvorů vsuňte trubky (B). Poté přišroubujte sadou přiložených šroubů (E), těmi zajistíte trubky proti případnému uvolnění.
- Dále připevněte madlo vozíku (C) nasunutím na spodní díl rámu, opět zajistěte pomocí šroubů.
- Do horní části zasuněte držák kabelu (D) a utáhněte šrouby M4
- Odšroubujte dva šrouby ze zadní části zdroje (F), přiložte ho k desce umístěné na horní části vozíku a upevněte šrouby skrz díry předvrtané na této desce. (Podložky by měly být v pořadí 1. pérová podložka 2. plochá podložka)
- Vložte plastovou podložku (I) na konektor antény umístěný na vrchní straně zdroje, poté našroubujte anténu a lehce dotáhněte.
- Přeneste Dolphin na základnu vozíku a volně naviňte kabel kolem držáku kabelu.



# Návod na použití dálkového ovladače

Dolphin 2x2 Pro Gyro může čistit Váš bazén dvěma způsoby:

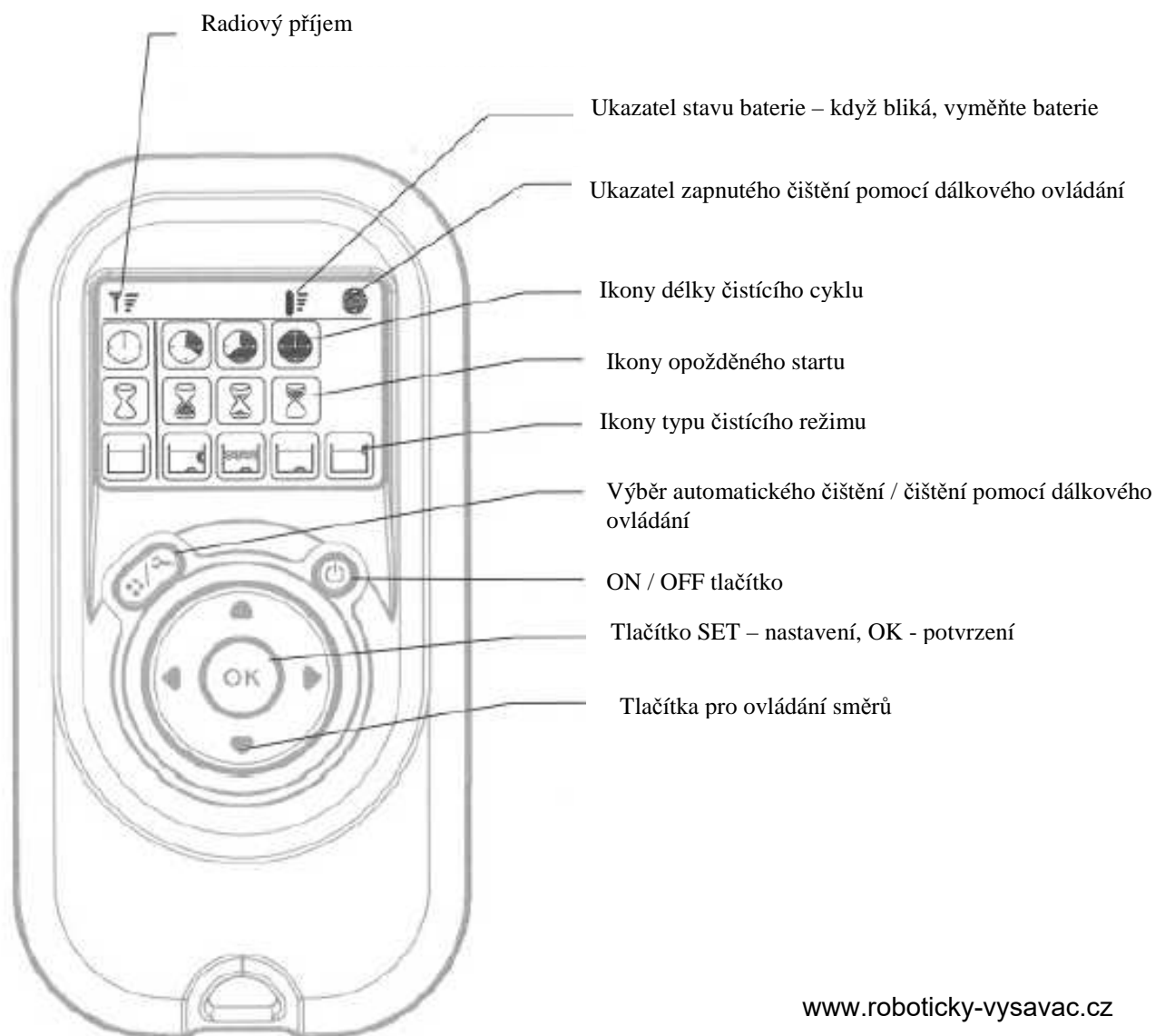
## 1/ Automatické čištění

V automatickém režimu čištění si Dolphin po krátkém zmapování bazénu sám zvolí takový čistící cyklus, který bude nejvhodnější pro tvar a velikost Vašeho bazénu.














## 2/ Čištění dálkovým ovládáním

Dálkové ovládání umožňuje rychlé vyčištění problematických míst bazénu, kde se vyskytuje větší množství nečistot. Vysavač můžete řídit bezdrátovým dálkovým ovládáním, pomocí kterého si jednoduše najedete na kterékoliv místo v bazénu. Pomocí dálkového ovládání si můžete také přednastavit dobu čistícího cyklu, čištění dna a stěn bazénu nebo pouze dna a přibližnou velikost bazénu.

Pokud neměníte parametry nebo jste ztratili dálkové ovládání, bude Dolphin pracovat podle naposledy nastavených parametrů.



## Význam jednotlivých ikon dálkového ovládání:

				
Ikony čistícího cyklu	Rychlé čištění.	Standardní cyklus pro každodenní použití.	Extra čištění.	
				
Ikony opožděného startu	Okamžitý start	Opožděný start o 1 hodinu	Opožděný start o 2 hodiny	
				
Ikony typu čistícího cyklu	Standardní čištění	Čistící cyklus Ultra Clean	Čistící cyklus Pouze dno	Čistící cyklus Pouze stěny

Dolphin ukončí čištění bazénu když:

- 1/ skončí čistící cyklus
- 2/ navolíte režim dálkového ovládání
- 3/ byla zjištěna technická závada – přetížení motorů, přehřátí atd.
- 4/ vysavač byl déle než 10 sekund provozován „na suchu“.

**POZOR! Dálkové ovládání není vodotěsné, je pouze odolné vůči stříkání vody. Nikdy jej neponořujte do vody!**

## Parametry – nastavení

### Čistící režim / Clean mode:

**Standard / standard** – nastavení pro standardní čištění bazénu

**Ultra clean / Ultra čištění** – pomalejší pohyb vysavače pro důkladnější vyčištění

**Floor only / Pouze dno** – vysavač čistí dno bazénu

**Walls only / Pouze stěny** – vysavač čistí stěny bazénu

